

Germany-Munich: Toilet paper, handkerchiefs, hand towels and serviettes

OJ S 240/2015 11/12/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt München, Direktorium – HA II/Vergabestelle 1, Abt. 1/3

Postal address: Birkerstraße 18

Town: München

Postal code: 80636

Country: Germany

For the attention of: Frau Renner

E-mail: abteilung1_3.vergabestelle1@muenchen.de

Telephone: +49 8923330436

Fax: +49 8923330418

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.muenchen.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rahmenvertrag Hygienepapiere.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Stadtgebiet München.

NUTS code DE21H München, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Direktbelieferung von ca. 1 000 möglichen verschiedenen städtischen Dienststellen, Schulen, Kindertageseinrichtungen, ggfs. Beteiligungsgesellschaften und Eigenbetrieben der Landeshauptstadt München auf Abruf. Rahmenvertrag mit einer Laufzeit von 3 Jahren über WC Papier, Einmalpapierhandtücher, Handtuchrollen, Küchenrollen, Papiertaschentücher, Servietten, Kosmetiktücher, Putztücher, Hygienebeutel.

II.1.6. CPV code(s)

33760000 Toilet paper, handkerchiefs, hand towels and serviettes

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 4 500 000 Rollen WC-Papier Tissue, 2-lagig;
Ca. 85 000 Großrollen WC-Papier Tissue, 2-lagig;
Ca. 8 500 000 Blatt WC-Papier Tissue, 2-lagig, für Einzelblattspender;
Ca. 140 000 000 Blatt Einmalpapierhandtücher, Zick-Zackfaltung, 1-lagig;
Ca. 78 000 000 Blatt Einmalpapierhandtücher, Zick-Zackfaltung, Tissue, 2-lagig;
Ca. 65 000 000 Blatt Einmalpapierhandtücher, Lagenfaltung, 1-lagig;
Ca. 58 000 000 Blatt Einmalpapierhandtücher, Lagenfaltung, Tissue, 2-lagig;
Ca. 700 St. Handtuchrollen, Tissue, 1-lagig;
Ca. 230 000 St. Küchenrollen, Tissue, 2-lagig;
Ca. 600 000 Päckchen Papiertaschentücher, 4-lagig;
Ca. 6 000 000 Stück Servietten, 2-lagig, weiß;
Ca. 2 500 Boxen Kosmetiktücher, 2-lagig, weiß;
Ca. 3 000 Rollen Wisch-/Putztuch, 3-lagig, blau;
Ca. 400 000 St. Hygienebeutel, Hartpapier.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2016. Completion 31.3.2019

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Es werden keine Kautionen und Sicherheiten gefordert.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vertragsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften und andere gemeinschaftliche Anbieter haben im Angebot die Mitglieder zu benennen, sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrages zu bezeichnen. Mit dem Angebot ist eine gemeinsame Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das Angebot und die Erklärung sind von allen Mitgliedern der Gemeinschaft rechtsverbindlich zu unterschreiben. Es ist unzulässig, als Mitglied einer Bietergemeinschaft und gleichzeitig als einzelner Bewerber ein Angebot abzugeben. Gleiches gilt für den Fall, dass sich ein Bewerber an verschiedenen Bietergemeinschaften beteiligt.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind, jeweils für den Bieter, evtl. benannte Nachunternehmer und die einzelnen Mitglieder einer Bietergemeinschaft folgende Unterlagen vorzulegen (jeweils nicht älter als drei Monate):

Eigenerklärung zur Eignung Teil A und B Angaben zur Person und insbes. zur Zuverlässigkeit (z. B. Insolvenzverfahren, schwere Verfehlung (Verurteilung nach StGB) Anlage 1.

Gegebenenfalls auch:

- Verzeichnis Unternehmerleistungen (Unt/VOL-EG);
- Verpflichtungserklärung(en) der Leistungen anderer Unternehmer (V/VOL-EG);
- Erklärung Bietergemeinschaft (vergl. Bewerbungsbedingungen Nr. 6).

Auf Anforderung der Vergabestelle 1 sind innerhalb von acht Werktagen zusätzlich folgende Unterlagen beizubringen:

- Gewerbeanmeldung/Handelsregisterauszug bzw. in anderen Staaten vergleichbarer Nachweis (Kopie).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind, jeweils für den Bieter, evtl. benannte Nachunternehmer und die einzelnen Bieter einer Bietergemeinschaft folgende Unterlagen vorzulegen (jeweils nicht älter als 3 Monate):

Eigenerklärung zur Eignung Teil C und D Anlage 1.

Teil C Umsatzzahlen/Mitarbeiter/innen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Teil D Referenzliste mit mindestens 3 in den letzten 3 Jahren in Art und Umfang vergleichbar erbrachten Leistungen.

Die Landeshauptstadt kann eigene Erfahrungen heranziehen. Leistungen, die erst seit weniger als einem Jahr erbracht werden oder Referenzen älter als 3 Jahre werden

grundsätzlich nicht berücksichtigt.

Auf Anforderung der Vergabestelle 1 sind innerhalb von acht Werktagen zusätzlich folgende Unterlagen beizubringen:

- Darstellung der Unternehmensstruktur;
- Darstellung der Personalkapazitäten für die Erfüllung der Leistung und wo das eingesetzte Personal beschäftigt ist, d. h. beispielsweise ob bei ihm selbst, bei Nach- oder Subunternehmern, sonstigen Vertragspartnern/Dienstleistern, freiberuflich etc.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen abzugeben:

Darstellung eines Reklamationskonzeptes ca. 1 DIN A4 Seite.

In der Darstellung hat der Bieter darzulegen, wie sich sein Reklamationskonzept bspw. bezüglich zeitnaher Bearbeitung von Reklamationen, kulantem Vorgehen bei Mängeln etc. darstellt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

045-01-15-16/EU

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.1.2016

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Empfänger: Stadtkasse München/Kontoführendes Institut:
Stadtparkasse München (BLZ 701 500 00),

Konto-Nr.: 203000/Überweisungsangabe: Hhst. 0620.100.0000.8, Az. 045-01-15-16/EU
Verwendungszweck 910043010100 15; IBAN-Nr.: DE86701500000000203000; BIC-Nr.:
SSKMDEMM.

Der Kostenbeitrag wird nicht erstattet.

Die Übersendung der Vergabeunterlagen erfolgt auf Anforderung und nur gegen Vorlage des
quittierten Einzahlungsbeleges bzw. eines Verrechnungsschecks.

Die Vertragsunterlagen werden auch im Download-Verfahren im Internet unter der
Adresse <http://www.muenchen.de/vgst1> zur Verfügung gestellt.

Ein Kostenbeitrag wird bei Teilnahme am Download-Verfahren nicht erhoben.

Bitte beachten: Bis 6 Tage vor Abgabefrist können hier Konkretisierungen zu den
Vergabeunterlagen veröffentlicht werden.

Diese werden Teil der Vergabeunterlagen und sind diesen zwingend beizulegen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.2.2016

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 30.4.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Nachforderungen nicht vorgelegter Erklärungen und Nachweise behält sich die
Landeshauptstadt München gem. § 19 EG Abs. 2 VOL/A vor. Nach gesonderter
Aufforderung sind die in den Eigenerklärungen genannten Angaben nachzuweisen. Fragen
sind schriftlich, per E-Mail oder per Fax an die Vergabestelle 1 bis spätestens 10 Tage vor
Ablauf der Angebotsfrist zu richten. Konkretisierungen zu den Vergabeunterlagen können
bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist unter www.muenchen.de/vgst1 veröffentlicht
werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern
Town: München

Postal code: 80538
Country: Germany
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Au die Frist des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB wird hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.12.2015